

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 14276-2:2020

01-maj-2020

Nadomešča:

SIST EN 14276-2:2007+A1:2011

Tlačna oprema za hladilne sisteme in toplotne črpalke - 2. del: Cevovodi - Splošne zahteve

Pressure equipment for refrigerating systems and heat pumps - Part 2: Piping - General requirements

Druckgeräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen - Teil 2: Rohrleitungen - Allgemeine Anforderungen (standards.iteh.ai)

Équipements sous pression pour systèmes de réfrigération et pompes à chaleur - Partie 2 : Tuyauteries - Exigences générales alog/standards/sist/c9c46904-a64d-4810-a7cb-3ad77f978458/sist-en-14276-2-2020

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14276-2:2020

ICS:

23.020.32 Tlačne posode Pressure vessels

27.080 Toplotne črpalke Heat pumps

27.200 Hladilna tehnologija Refrigerating technology

SIST EN 14276-2:2020 en,fr,de

SIST EN 14276-2:2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 14276-2:2020

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9c46904-a64d-4810-a7cb-3ad77f978458/sist-en-14276-2-2020

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN 14276-2

February 2020

ICS 23.020.30; 27.080; 27.200

Supersedes EN 14276-2:2007+A1:2011

English Version

Pressure equipment for refrigerating systems and heat pumps - Part 2: Piping - General requirements

Équipements sous pression pour systèmes de réfrigération et pompes à chaleur - Partie 2 : Tuyauteries - Exigences générales Druckgeräte für Kälteanlagen und Wärmepumpen -Teil 2: Rohrleitungen - Allgemeine Anforderungen

This European Standard was approved by CEN on 1 December 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

3ad77f978458/sist-en-14276-2-2020



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Con	Contents European foreword4		
Europ			
Intro	Introduction		
1	Scope	6	
2	Normative references	6	
3	Terms and definitions		
4			
4 4.1	MaterialGeneral		
4.1	Requirements for materials to be used for pressurized parts		
4.3	Materials		
4.3.1	General		
4.3.2	Special considerations		
4.4	Requirements for the prevention of brittle fracture		
4.5	Material documentation		
4.6	Materials for non-pressure retaining parts		
5	Piping classification Category of piping. PREVIEW	11	
6	Design (Standards.iteh.ai)	12	
6.1			
6.2	Corrosion, corrosion protection		
6.3	Loading <u>SIST FN 14276-2-2020</u>	12	
6.4	Design temperature to and minimum material temperature 64d-4810-a7ch	13	
6.5	Calculation temperature <i>t</i> _c 3ad77f978458/sist-en-14276-2-2020.		
6.5.1	General		
6.5.2	Piping without heater		
6.5.3	Piping with heater		
6.6	Joint coefficient		
6.7	Design stress	15	
6.8	Access and inspection openings, venting and draining provisions, filling and discharge provisions and handling devices	16	
6.8.1	Access and inspection openings		
6.8.2	Venting and draining provisions		
6.8.3	Filling and discharge provisions		
6.8.4	Handling devices		
6.9	Design methods		
6.9.1	General		
6.9.2	Design by formula (<i>DBF</i>)		
6.9.3	Joint design		
	, 6		
7	Manufacturing		
7.1	Material traceability		
7.2	Manufacturing tolerances		
7.3	Permanent joints		
7.4 7.5	Forming of pressure parts		
7.5 7.6	Post weld heat treatmentInternal cleanness		
7.0 7.7	Repairs/reworks		
/./	rehans/ 1emn vs	19	

7.8	Finishing operations	19
8	Testing and inspection	19
8.1	Performance of inspection and testing	
8.2	Design documentation, review and approval	20
8.2.1	General	20
8.2.2	Design documentation	20
8.2.3	Design examination and design approval	21
8.2.4	Design documentation change	21
8.3	Type examination	21
8.4	Calibration	21
8.5	Material	21
8.6	Manufacturing	21
8.7	Non-destructive and destructive testing	22
8.8	Subcontracted elements	22
8.9	Final inspection	22
8.9.1	General	22
8.9.2	Visual examination	22
8.9.3	Examination of documentation	22
8.9.4	Pressure test	23
8.9.5	Leak test	24
8.10	Marking	24
8.11	Documentation	25
8.11.1	General Teh STANDARD PREVIEW	25
8.11.2	Operating instructions	25
8.11.3	Technical documentation for user ards. iteh.ai	26
8.11.4	Records	26
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2014/68/EU (Pressure equipment Directive) aimed to be covered	28
Bibliog	graphy	30

European foreword

This document (EN 14276-2:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 182 "Refrigerating systems, safety and environmental requirements", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14276-2:2007+A1:2011.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 14276, *Pressure equipment for refrigerating systems and heat pumps*, is currently composed of the following parts: **iTeh STANDARD PREVIEW**

- Part 1: Vessels General requirements; tandards.iteh.ai)
- Part 2: Piping General requirements.

SIST EN 14276-2:2020

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This document recognizes the unique nature of piping for refrigerating systems or heat pumps and is intended to address the specific needs of the refrigeration and heat pump industry. This document should be read in conjunction with the various parts of the EN 13480 series and EN 14276-1:2020.

The unique nature of a refrigerating system is defined in the Introduction of EN 14276-1:2020.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

<u>SIST EN 14276-2:2020</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9c46904-a64d-4810-a7cb-3ad77f978458/sist-en-14276-2-2020

1 Scope

1.1 This document specifies the requirements for material, design, manufacturing, testing and documentation for stationary piping intended for use in refrigerating systems, heat pumps and secondary cooling and heating systems. These refrigerating systems and heat pump systems are referenced in this document as refrigerating systems as defined in EN 378-1:2016.

The term "refrigerating system" used in this document includes heat pumps.

- **1.2** This document applies to piping, including welded or brazed attachments up to and including the flanges, screwed, welded or brazed connectors, or to the edge to be welded or brazed at the first circumferential joint connecting piping or other elements.
- **1.3** This document applies to the selection, application and installation of safety accessories intended to protect the piping during the various phases of the refrigeration cycle.
- **1.4** This document applies to the following piping:
- heat exchanger consisting of piping for the purpose of cooling or heating air where piping aspects are predominant;
- piping incorporated into an assembly (e.g. self-contained system, condensing unit);
- field erected piping.
 iTeh STANDARD PREVIEW
- **1.5** This document applies to piping with an internal pressure down to −1 bar, to account for the evacuation of the piping prior to charging with refrigerant.
- 1.6 This document applies to both the mechanical loading conditions and thermal conditions as defined in EN 13445-3:2014/A5:2018 associated with refrigerating systems. It applies to piping subject to the maximum allowable temperatures for which nominal design stresses for materials are derived using EN 14276-1:2020 or as specified in this document. In addition, piping designed to this document will have a maximum design temperature not exceeding 200 °C and a maximum design pressure not exceeding 160 bar. Outside of these limits, the EN 13480 series can be used for the design construction and inspection of the piping. Under these circumstances, the unique nature of a refrigerating plant, as indicated in the introduction of EN 14276-1:2020, will also be taken into account.
- **1.7** This document applies to piping where the main pressure bearing parts are manufactured from metallic ductile materials as defined in Clause 4 and in EN 14276-1:2020.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 378-1:2016, Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 1: Basic requirements, definitions, classification and selection criteria

EN 378-2:2016, Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation

EN 378-3:2016, Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 3: Installation site and personal protection

EN 378-4:2016, Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery

EN 764-1:2015+A1:2016, Pressure equipment — Part 1: Vocabulary

EN 764-2:2012, Pressure equipment — Part 2: Quantities, symbols and units

EN 764-4:2014, Pressure equipment — Part 4: Establishment of technical delivery conditions for metallic materials

 ${\rm EN\,764\text{-}5:}2014$, ${\it Pressure\,\,equipment-Part\,\,5:\,\,Inspection\,\,documentation\,\,of\,\,metallic\,\,materials\,\,and\,\,compliance\,\,with\,\,the\,\,material\,\,specification}$

EN 1653:1997, Copper and copper alloys — Plate, sheet and circles for boilers, pressure vessels and hot water storage units

EN 10204:2004, Metallic products — Types of inspection documents

EN 12178:2016, Refrigerating systems and heat pumps — Liquid level indicating devices — Requirements, testing and marking

EN 12735-1:2016, Copper and copper alloys — Seamless, round tubes for air conditioning and refrigeration — Part 1: Tubes for piping systems

iTeh STANDARD PREVIEW
EN 12735-2:2016, Copper and copper alloys — Seamless, round tubes for air conditioning and refrigeration — Part 2: Tubes for equipmentards.iteh.ai)

EN 13445-3:2014,² Unfired pressure vessels → Part 3: Design

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9c46904-a64d-4810-a7cb-

EN 13445-5:2014, Unfired pressure vessels Part 5: Inspection and testing

EN 13480-2:2017, 4 Metallic industrial piping — Part 2: Materials

EN 13480-3:2017, Metallic industrial piping — Part 3: Design and calculation

CEN/TR 13480-7:2017, Metallic industrial piping — Part 7: Guidance on the use of conformity assessment procedures

EN 14276-1:2020, Pressure equipment for refrigerating systems and heat pumps — Part 1: Vessels — General requirements

EN ISO 2553:2013, Welding and allied processes — Symbolic representation on drawings — Welded joints (ISO 2553:2013)

¹ As impacted by EN 1653:1997/A1:2000.

² As impacted by EN 13445-3:2014/A5:2018.

³ As impacted by EN 13445-5:2014/A1:2018.

 $^{^4}$ As impacted by EN 13480-2:2017/A1:2018, EN 13480-2:2017/A2:2018 and EN 13480-2:2017/A3:2018.

EN ISO 3452-1:2013, Non-destructive testing — Penetrant testing — Part 1: General principles (ISO 3452-1:2013)

EN ISO 4063:2010, Welding and allied processes — Nomenclature of processes and reference numbers (ISO 4063:2009)

EN ISO 5817:2014, Welding — Fusion-welded joints in steel, nickel, titanium and their alloys (beam welding excluded) — Quality levels for imperfections (ISO 5817:2014)

EN ISO 10042:2018, Welding — Arc-welded joints in aluminium and its alloys — Quality levels for imperfections (ISO 10042:2018)

EN ISO 10675-1:2016, Non-destructive testing of welds — Acceptance levels for radiographic testing — Part 1: Steel, nickel, titanium and their alloys (ISO 10675-1:2016)

EN ISO 10675-2:2017, Non-destructive testing of welds — Acceptance levels for radiographic testing — Part 2: Aluminium and its alloys (ISO 10675-2:2017)

EN ISO 10893-8:2011, Non-destructive testing of steel tubes — Part 8: Automated ultrasonic testing of seamless and welded steel tubes for the detection of laminar imperfections (ISO 10893-8:2011)

EN ISO 10893-11:2011, Non-destructive testing of steel tubes — Part 11: Automated ultrasonic testing of the weld seam of welded steel tubes for the detection of longitudinal and/or transverse imperfections (ISO 10893-11:2011) **TEH STANDARD PREVIEW**

EN ISO 11666:2018, Non-destructive testing of welds S. Ultrasonic testing — Acceptance levels (ISO 11666:2018)

SIST EN 14276-2:2020

EN ISO 16826:2014, Non-destructive stesting at the surface (ISO 16826:2012) 978458/sist-en-14276-2-2020

EN ISO 17636-1:2013, Non-destructive testing of welds — Radiographic testing — Part 1: X- and gammaray techniques with film (ISO 17636-1:2013)

EN ISO 17636-2:2013, Non-destructive testing of welds — Radiographic testing — Part 2: X- and gammaray techniques with digital detectors (ISO 17636-2:2013)

EN ISO 17637:2016, Non-destructive testing of welds — Visual testing of fusion-welded joints (ISO 17637:2016)

EN ISO 17640:2010, Non-destructive testing of welds — Ultrasonic testing — Techniques, testing levels, and assessment (ISO 17640:2010)

EN ISO 23277:2015, Non-destructive testing of welds — Penetrant testing — Acceptance levels (ISO 23277:2015)

ISO 817:2014, Refrigerants — Designation and safety classification

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms, definitions, symbols, quantities and units listed in EN 378-1:2016, EN 764-1:2015+A1:2016, EN 764-2:2012, EN 764-4:2014, EN 764-5:2014, EN 14276-1:2020 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

3.1 Terms and definitions

3.1.1 coil

heat exchanger consisting of pipe or tubing (more particularly made from one or more bent pipes) used to cool or heat air

Note 1 to entry: See Figure 1.



a) Coil with straight tubes and elbows and sist/c9c4690b) Coil with elbow and headers $3ad77978458/\mathrm{sist-en-}14276-2-2020$

Figure 1 — Coil

3.2 Symbols, quantities and units

Symbols, quantities and units used in this document are listed in Table 1.

Table 1 — Symbols, quantities and units

Symbol	Quantity	Unit
DBA	Design by analysis	_
DBF	Design by formula	_
D_{e}	External diameter of tube	mm
DN a	Nominal diameter	_
е	Thickness	mm
EAM	European approval of material	_
f	Nominal design stress at design temperature	МРа
NDT	Non-destructive testing	_
Pc	Calculation pressure (in the formulae, P_c can be replaced by P)	MPa or bar b

Symbol	Quantity	Unit		
$P_{\rm d}$	Design pressure	MPa or bar b		
PED	Pressure equipment directive	_		
PMA	Particular material appraisal	_		
PS	Maximum allowable pressure	MPa or bar b		
PT	Penetrant testing	_		
PWHT	Post weld heat treatments	_		
R	Radius of curvature for tube	mm		
RT	Radiographic testing	_		
$t_{ m c}$	Calculation temperature	°C		
$t_{ m d}$	Design temperature	°C		
TS _{max}	Maximum allowable temperature	°C		
TS_{\min}	Minimum allowable temperature	°C		
UT	Ultrasonic testing	_		
VT	Visual testing	_		
Z	Joint coefficient for welds STANDARD PREVIEW	_		
 See also EN 14276-1:2020, 3.1.8. (standards.iteh.ai) 1 bar = 100 000 Pa = 0,1 MPa = 0,1 N/mm². 				

SIST EN 14276-2:2020

4 Material

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/c9c46904-a64d-4810-a7cb-3ad77f978458/sist-en-14276-2-2020

4.1 General

The materials referenced in this document shall meet the requirements of EN 14276-1:2020 unless modified by the subclauses of this clause.

It is permitted to use non-metallic materials (e.g. gaskets, coatings, insulating materials, sight glasses) provided they are compatible with the other materials, refrigerants and lubricants present.

Sight glasses shall comply with EN 12178:2016 for pressure bearing requirements.

4.2 Requirements for materials to be used for pressurized parts

Materials listed in this document have been identified for use in refrigerating piping. If it is required to utilize a material not listed in this document, the requirements of EN 13480-2:2017⁵ shall be followed where applicable and the unique nature of refrigerating plant requirements shall also be taken into account.

 $^{^5}$ As impacted by EN 13480-2:2017/A1:2018, EN 13480-2:2017/A2:2018 and EN 13480-2:2017/A3:2018.